

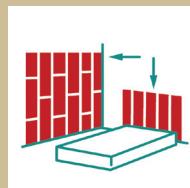
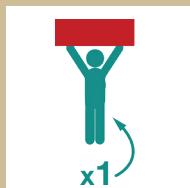
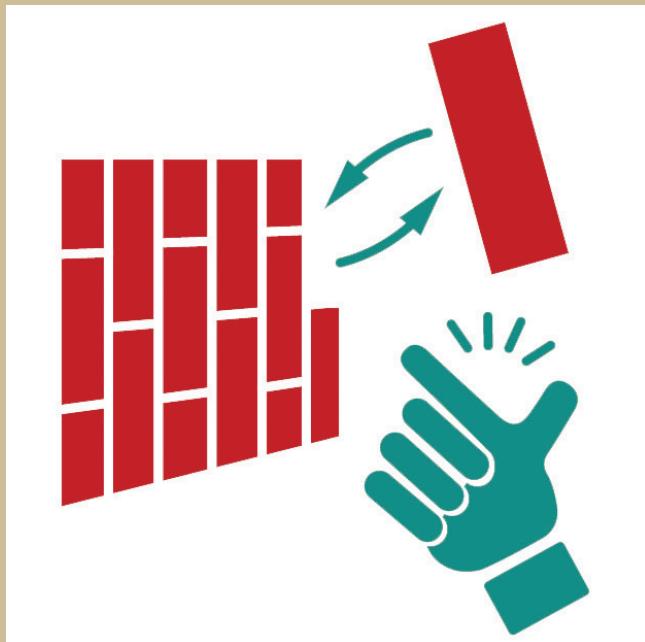


Instructions de pose

Installation instructions

Instrucciones de instalación

Instruções de instalação



www.WoodaFix.com

Vidéos de pose ici ! - Installation videos here! - ¡Aqui vídeo de la instalación! - Aqui vídeo da instalação!



(FR) Le concept

Woodafix™ est un produit de décoration murale qui associe des panneaux décoratifs bois et un système de pose rapide et innovant : sans perçage, sans tasseau et sans détérioration des murs. Le produit est démontable facilement et réutilisable pour une nouvelle décoration au gré de vos envies.

(EN) The concept

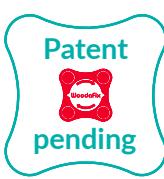
Woodafix™ is a wall decoration product that combines decorative wood panels and a quick and innovative installation system: without drilling, without cleats and without damaging the walls. The product can be easily dismantled and reused for a new decoration according to your desires.

(ES) El concepto

Woodafix™ es un producto de decoración de paredes que combina paneles decorativos de madera y un sistema de instalación rápido e innovador: sin taladrar, sin tacos y sin dañar las paredes. El producto puede desmontarse fácilmente y reutilizarse para una nueva decoración según sus deseos.

(PT) O conceito

Woodafix™ é um produto de decoração de parede que combina painéis decorativos de madeira e um sistema de instalação rápido e inovador: sem perfuração, sem cunhos e sem danificar as paredes. O produto pode ser facilmente desmontado e reutilizado para uma nova decoração de acordo com os seus desejos.

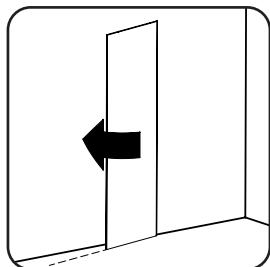


(FR) Sommaire - (EN) Summary

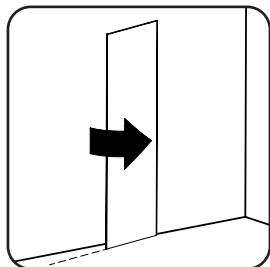
(ES) Resumen - (PT) Resumo

P.3 • Légende - Caption - Leyenda - Legenda

- P.4 • Utilisations et supports possibles - Possible uses and supports - Uso y posibles apoyos
Utilização e possíveis apoios
- P.4 • Entretien - Maintenance - Mantenimiento - Manutenção
- P.4 • Stockage - Storage - Almacenamiento - Amazonamento
- P.5 • Contenu du kit - Kit Contents - Contenido del kit - Conteúdo do kit
- P.5 • Outils nécessaires à la pose - Tools required for installation - Herramientas necesarias para la instalación - Ferramentas necessárias para a instalação
- P.6 • Principes généraux - General principles - Principios generales - Princípios gerais
- P.7 • Les différentes configurations de pose - The different installation configurations
Las diferentes configuraciones de instalación - As diferentes configurações de instalação
- P.14 • Cas particuliers pose verticale - Special cases vertical installation
Situaciones especiales instalación vertical - Situações especiais instalação vertical
- P.15 • Cas particuliers pose horizontale - Special cases horizontal installation
Situaciones especiales instalación horizontal - Situações especiais instalação horizontal



FR - Pousser le panneau contre le mur
EN - Push the panel against the wall
ES - Empuje el panel contra la pared
PT - Empurrar o painel contra a parede



FR - Tirer le panneau pour séparer le clip du patch
EN - Pull the panel to separate the clip from the patch
ES - Tire del panel para separar el clip del parche
PT - Puxar o painel para separar o clipe do remendo



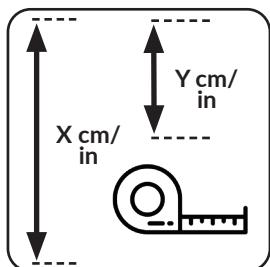
FR - Appuyer fermement sur le panneau ou le profil de finition pendant 5 secondes pour faire adhérer les adhésifs
EN - Press firmly on the panel or finishing profile for 5 seconds to adhere the adhesives
ES - Presione firmemente sobre el panel o el perfil de acabado durante 5 segundos para adherir los adhesivos
PT - Pressionar firmemente no painel ou perfil de acabamento durante 5 segundos para colar os adesivos



FR - Réaliser un mouvement gauche-droite pour la bonne liaison clip/patch
EN - Make a left-right movement for the correct clip/patch connection
ES - Realice un movimiento de izquierda a derecha para la conexión del clip/parche derecho
PT - Fazer um movimento da esquerda-direita para a ligação do clip/patch direito



FR - Appuyer d'un coup sec et ferme pour emboiter le panneau dans le profil de jonction
EN - Press the panel into the joint profile with a firm snap
ES - Presione el panel en el perfil de la junta con un golpe firme y fuerte
PT - Pressionar o painel para dentro do perfil conjunto com um golpe firme e forte



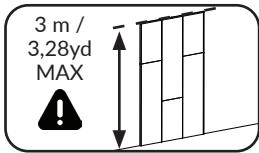
FR - Prendre les cotes pour couper le panneau (X) ou le profil de finition (Y)
EN - Take the dimensions for cutting the panel (X) or the finishing profile (Y)
ES - Tome las medidas para cortar el panel (X) o el perfil de acabado (Y)
PT - Tomar as dimensões para cortar o painel (X) ou o perfil de acabamento (Y)

(FR) Utilisations et supports possibles - (EN) Possible uses and supports

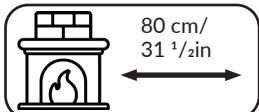
(ES) Posibles usos y soportes - (PT) Possíveis utilizações e apoios



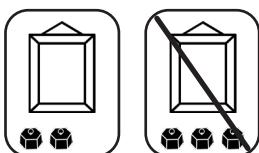
FR - Utilisation en intérieur, à l'exclusion des pièces humides ou à proximité d'un point d'eau
 EN - Indoor use, excluding damp rooms or close to a water point
 ES - Uso en interiores, excluyendo habitaciones húmedas o cerca del agua
 PT - Utilização em interiores, excluindo quartos húmidos ou perto de água



FR - Ne pas utiliser Woodafix™ pour un projet de plus de 3 m de hauteur
 EN - Do not use Woodafix™ for a project of more than 3m/ 3,28yd in height
 ES - No utilice Woodafix™ para un proyecto superior a 3 m de alto
 PT - Não utilizar Woodafix™ para um projecto superior a 3 m de altura



FR - Eloigner Woodafix™ d'au moins 80 cm de toute source importante de chaleur
 EN - Keep Woodafix™ at least 31 1/2in away from any major heat source
 ES - Mantenga Woodafix™ a una distancia mínima de 80 cm de cualquier fuente de calor importante
 PT - Manter Woodafix™ a pelo menos 80 cm de distância de qualquer fonte de calor importante



FR - Accroche directe sur le panneau possible jusqu'à 2 kg par panneau complet (cadres, miroir, petite décoration....). Si le poids est supérieur à 2 kg, l'accroche doit être réalisée dans le mur support.
 EN - Direct hanging on the panel possible up to 2kg/ 4,41lb per complete panel (frames, mirror, small decoration....). If the weight is greater than 2 kg/ 4,41 lb, it must be hung into the supporting wall.
 ES - Posibilidad de colgar directamente en el panel hasta 2 kg por panel completo (marcos, espejo, pequeña decoración....). Si el peso es superior a 2 kg, la fijación debe realizarse en la pared de soporte.
 PT - Possibilidade de pendurar diretamente no painel até 2 kg por painel completo (molduras, espelho, pequena decoração....). Se o peso for superior a 2 kg, a fixação deve ser feita na parede de suporte.



FR - Supports compatibles avec Woodafix™ : plaque de plâtre brute ou peinte, carreau plâtre peint, papier peint vinyle (après avoir enlevé le pelliculage), papier peint intissé, fibre de verre peinte. Tout support doit être propre, sec et dépoussiéré. La pose de Woodafix™ autorise la présence de petits défauts sur le mur (inférieurs à 10 mm)
 EN - Substrates compatible with Woodafix™: raw or painted plasterboard, painted plasterboard, vinyl wallpaper (after removing the lamination), non-woven wallpaper, painted fibreglass. All supports must be clean, dry and dust-free. The installation of Woodafix™ allows the presence of small defects on the wall (less than 10 mm)
 ES - Soportes compatibles con Woodafix™: placas de yeso en bruto o pintadas, baldosas de yeso pintadas, papel pintado vinílico (después de retirar el laminado), papel pintado no tejido, fibra de vidrio pintada. Todos los soportes deben estar lisos, limpios, secos y sin polvo. La instalación de Woodafix™ permite la presencia de pequeños defectos en la pared (menos de 10 mm)
 PT - Suportes compatíveis com Woodafix™: placa de gesso em bruto ou pintada, azulejo de gesso pintado, papel de parede em vinil (após remoção da laminagem), papel de parede não tecido, fibra de vidro pintada. Todos os suportes devem estar lisos, limpos, secos e livres de pó. A instalação de Woodafix™ permite a presença de pequenos defeitos na parede (menos de 10mm)

(FR) Entretien - (EN) Maintenance

(ES) Mantenimiento - (PT) Manutenção



FR - Nettoyage à l'éponge humide et bien essorée
 EN - Cleaning with a damp, well wrung-out sponge
 ES - Limpieza con una esponja húmeda y bien escurrida
 PT - Limpeza com uma esponja húmida e bem espremida



FR - Utilisation d'un nettoyeur pH neutre possible. Les produits abrasifs sont proscrits
 EN - Use of a pH neutral cleaner is possible. Abrasive products are not allowed
 ES - Es posible utilizar un limpiador con pH neutro. Los productos abrasivos no están permitidos
 PT - É possível a utilização de um produto de limpeza pH neutro. Os produtos abrasivos não são permitidos

(FR) Stockage - (EN) Storage

(ES) Almacenamiento - (PT) Armazenamento



MIN 18°C - 64,4°F
 MAX 30°C - 86°F



24 h minimum dans la pièce de destination - Minimum 24 hours in the destination room
 24 horas como mínimo en la sala de destino - 24 h no mínimo na sala de destino

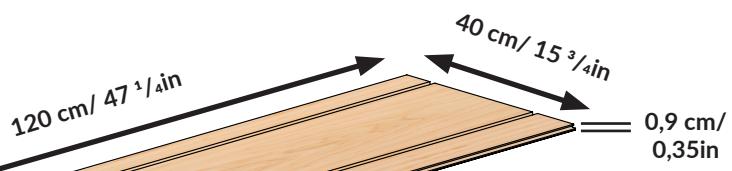


Stockage à plat dans l'emballage - Flat storage in the package
 Almacenamiento plano en el paquete - Armazenamento plano na embalagem

(FR) Contenu du kit - (EN) Kit Contents

(ES) Contenido del kit - (PT) Conteúdo do kit

A x5



B x26



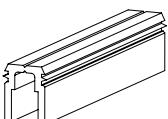
C x32



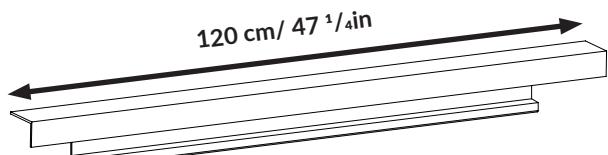
D x12



E x5



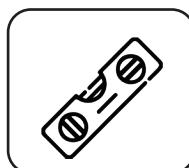
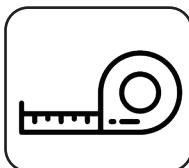
F x6



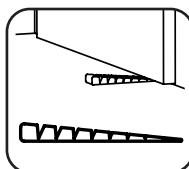
(FR) Outils nécessaires à la pose - (EN) Tools required for installation

(ES) Herramientas necesarias para la instalación - (PT) Ferramentas necessárias para a instalação

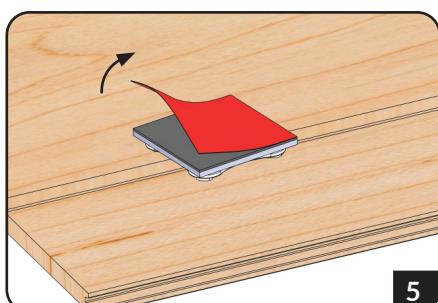
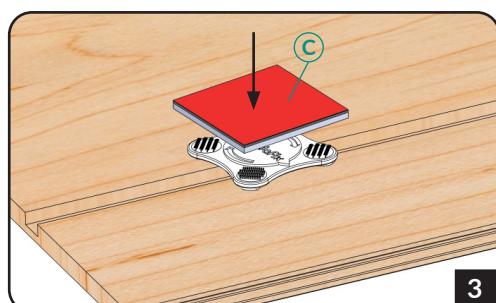
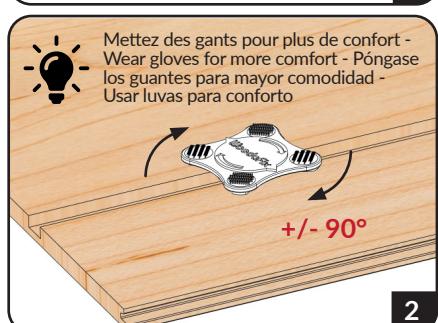
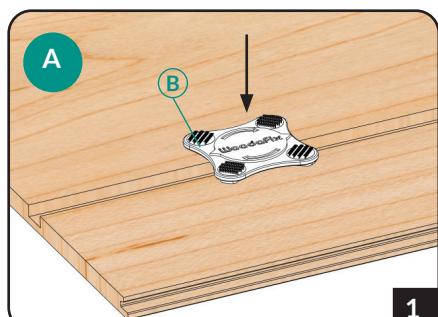
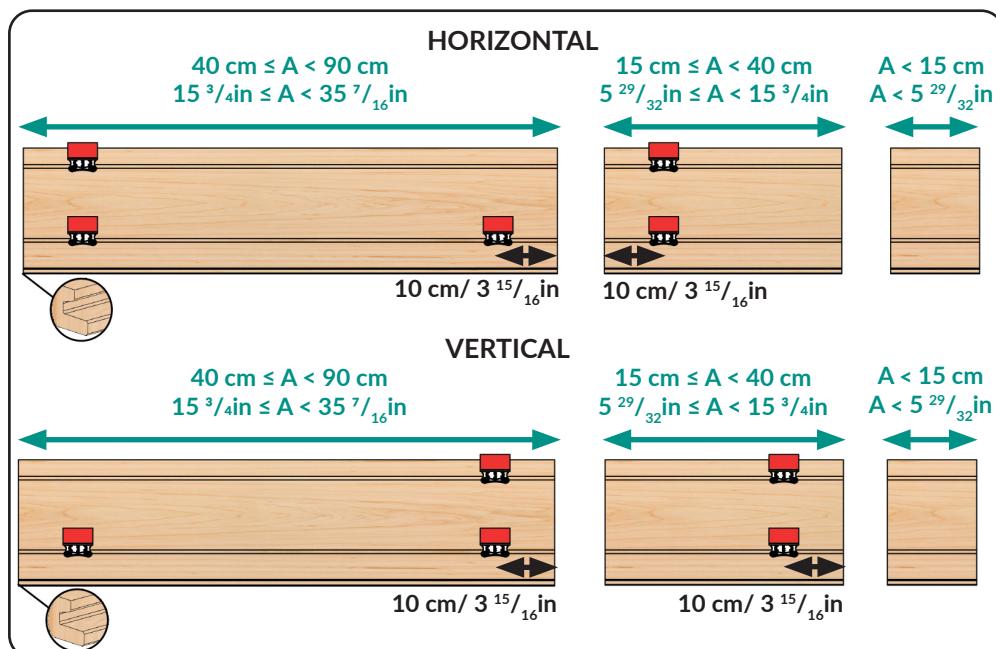
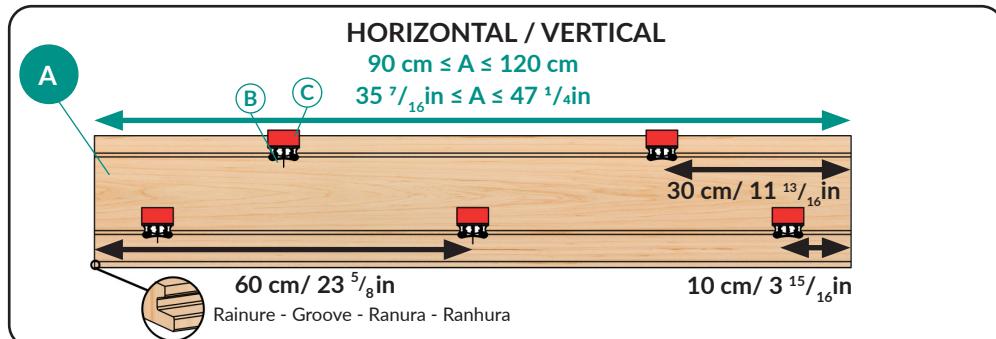
Outils de base - Basic tools - Herramientas básicas - Ferramentas básicas



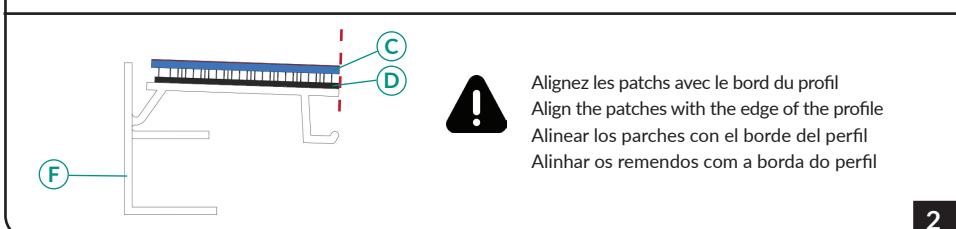
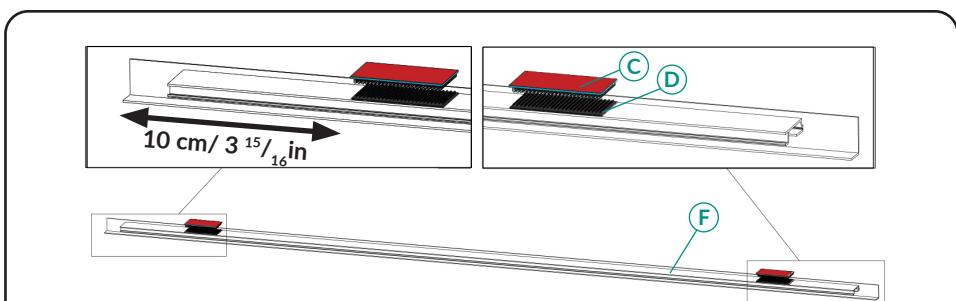
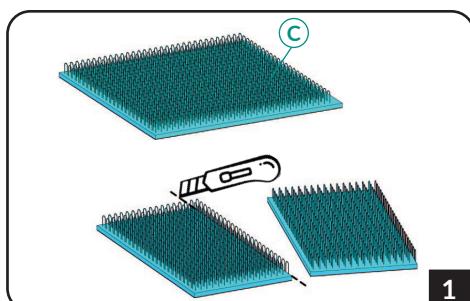
Et selon votre projet - Depending on your project - Y en función de su proyecto - E, dependendo do seu projeto



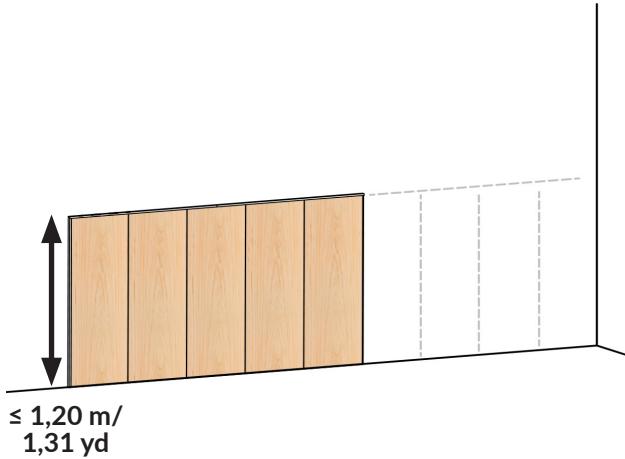
1) J'équipe le panneau - I equip the panel - Preparo el panel - Preparo o painel



2) J'équipe le profil de finition - I equip the finishing profile - Monto el perfil de acabado - Monto o perfil de acabamento



Pose verticale - Vertical installation Instalación vertical - Instalação vertical

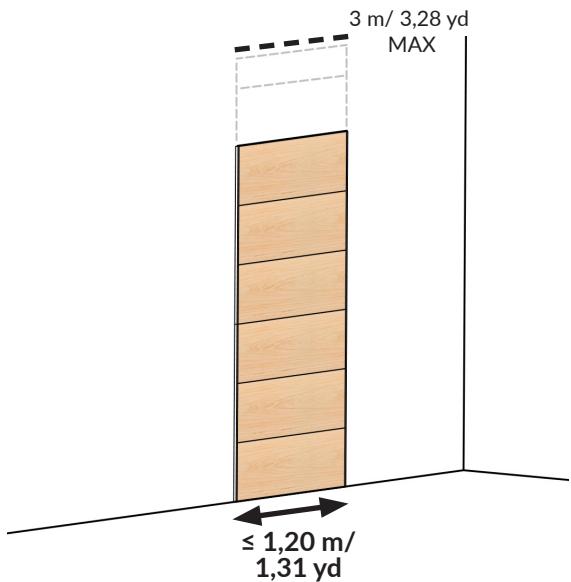


Tête de lit, sous-basement, cadre décoratif...
 Headboard, underframe, decorative frame...
 Cabecero, bastidor, marco decorativo...
 Cabeceira, armação inferior, moldura decorativa...



p.8

Pose horizontale - Horizontal installation Instalación horizontal - Instalação horizontal

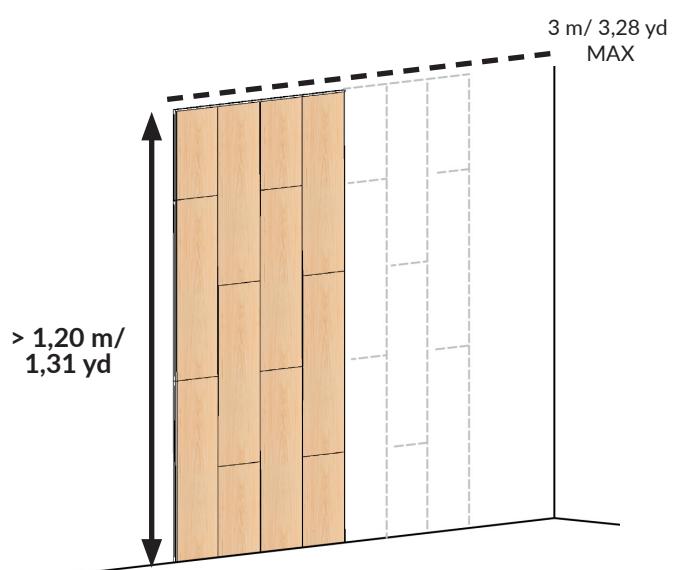


Pan de mur, frise murale
 Wall panel, wall frieze
 Panel de pared, friso de pared
 Painel de parede, friso de parede



p.9

Pose verticale - Vertical installation Instalación vertical - Instalação vertical

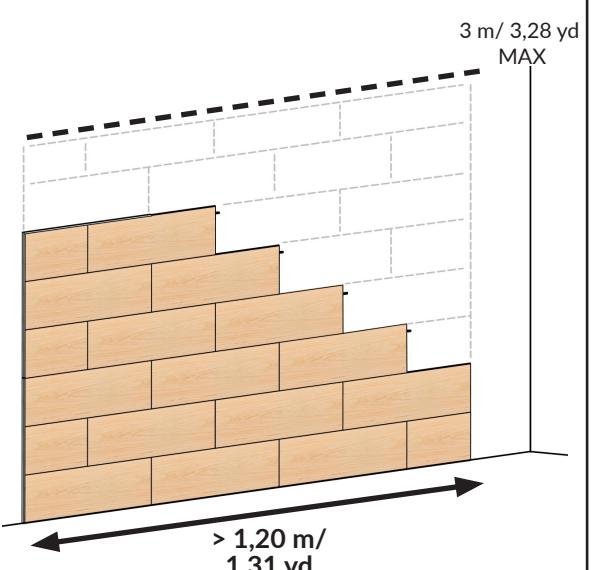


Revêtement mural
 Wall cladding
 Revestimiento de paredes
 Revestimento de parede



p.10

Pose horizontale - Horizontal installation Instalación horizontal - Instalação horizontal



Revêtement mural
 Wall cladding
 Revestimiento de paredes
 Revestimento de parede



p.12



Départ ou arrêt dans un angle ? - Starting or stopping in a corner?
 ¿Empezar o parar en una esquina? - Começar ou parar num canto?



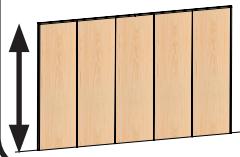
p.14

FR Pose verticale - **EN** Vertical installation
ES Instalación vertical - **PT** Instalação vertical



FR - Vérifier l'aplomb, tracer les repères au mur et consulter la page 6
 EN - Check the plumb line, mark your marks on the wall and see page 6
 ES - Compruebe el nivel, marque en la pared y consulte la página 6
 PT - Verifique ao nível, marque na parede e veja a página 6

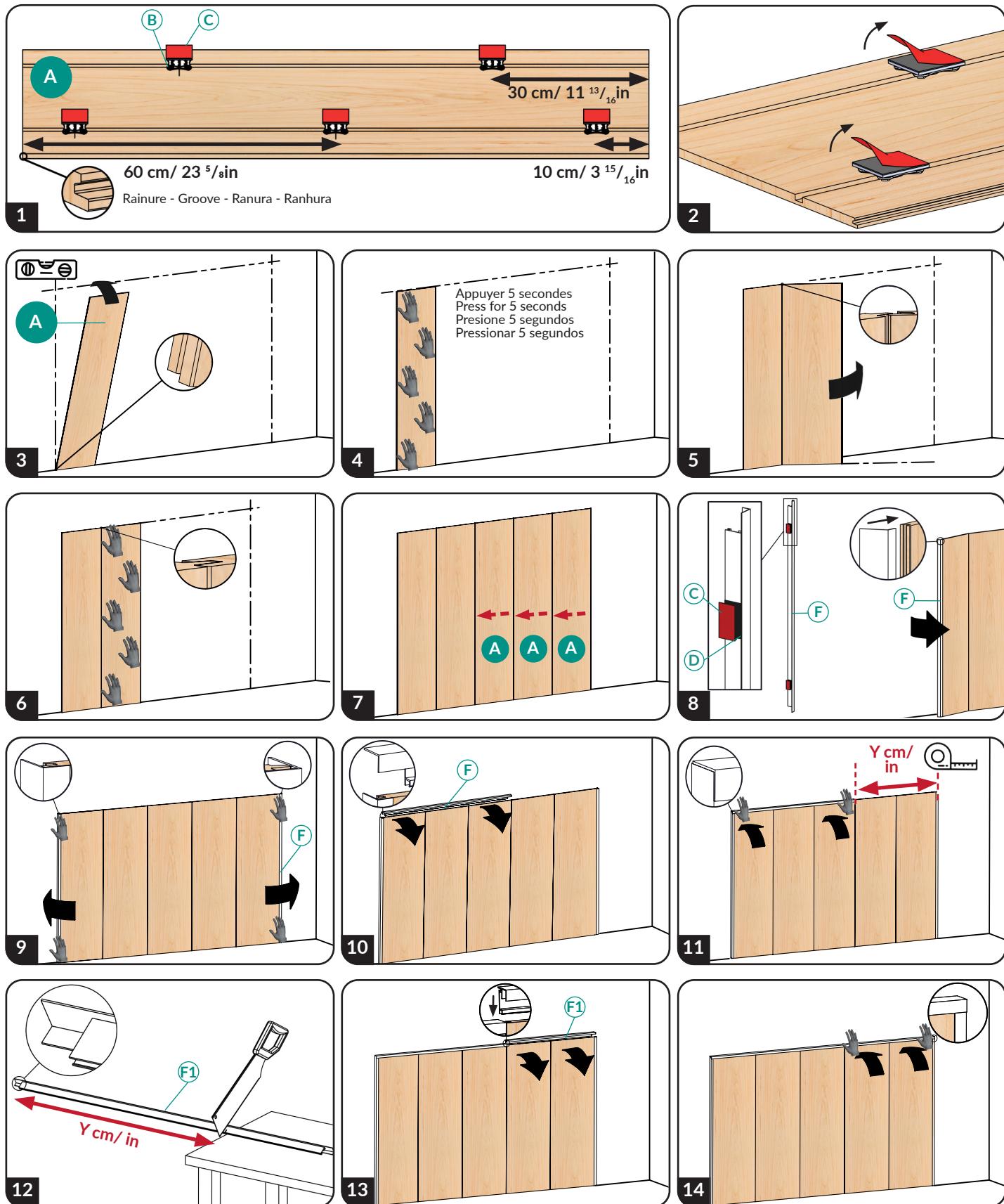
≤ 1,20 m / 1,31 yd



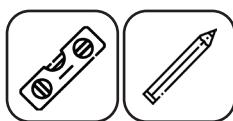
Départ ou arrêt dans un angle ? - Starting or stopping in a corner?
 ¿Empezar o parar en una esquina? - Começar ou parar num canto?



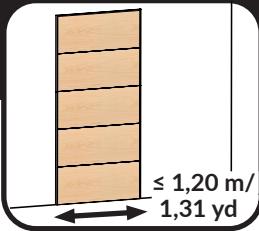
p.14



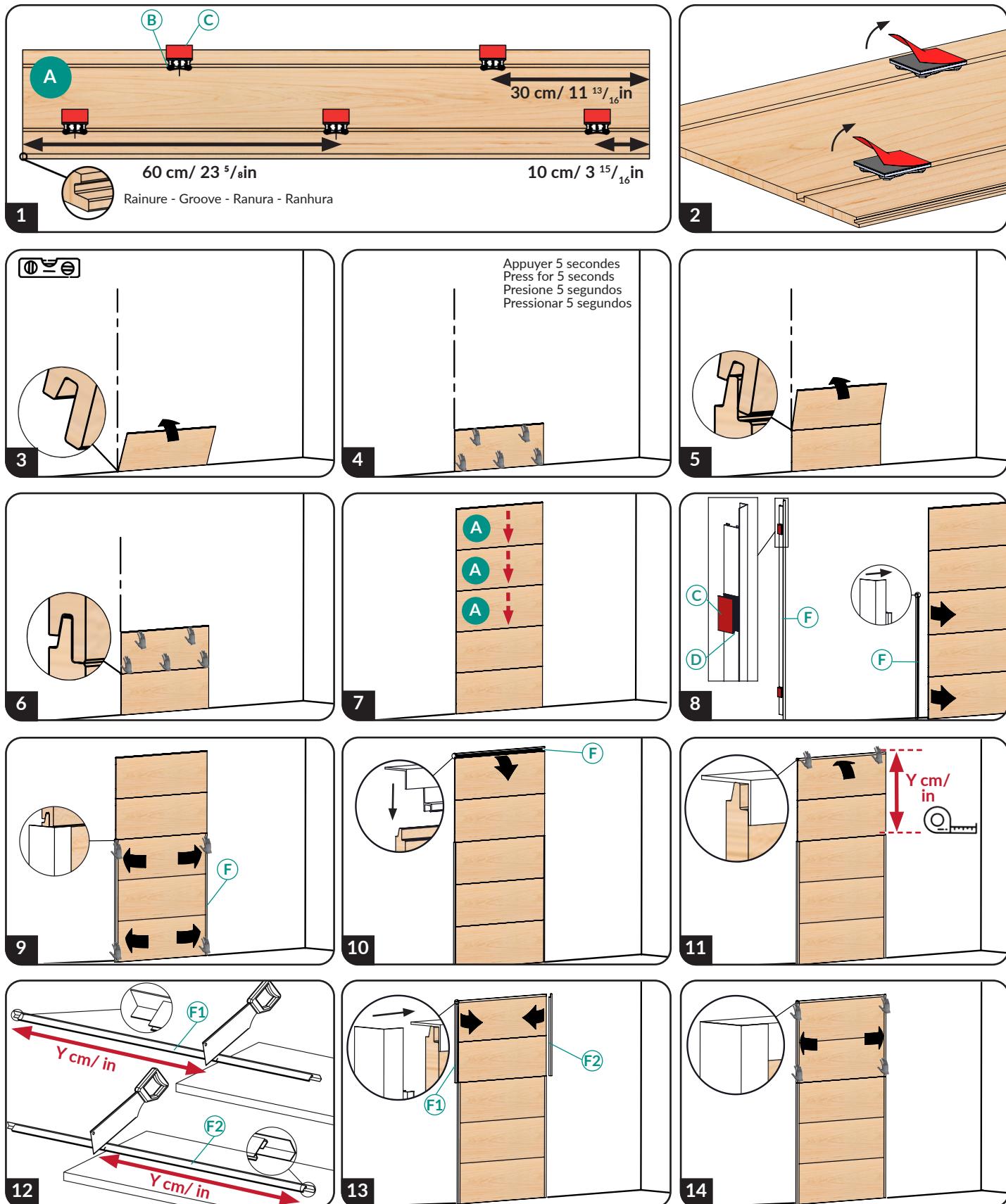
**FR Pose horizontale - EN Horizontal installation
ES Instalación horizontal - PT Instalação horizontal**



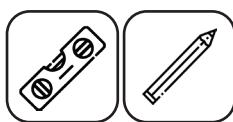
FR - Vérifier l'aplomb, tracer les repères au mur et consulter la page 6
EN - Check the plumb line, mark your marks on the wall and see page 6
ES - Compruebe el nivel, marque en la pared y consulte la página 6
PT - Verifique ao nível, marque na parede e veja a página 6



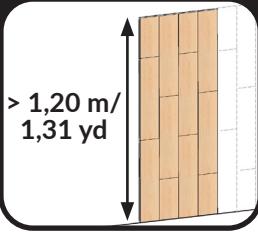
Départ ou arrêt dans un angle ? - Starting or stopping in a corner?
¿Empezar o parar en una esquina? - Começar ou parar num canto?



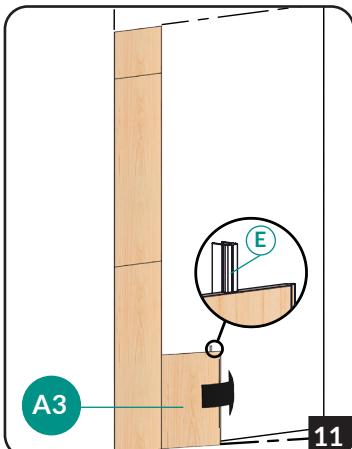
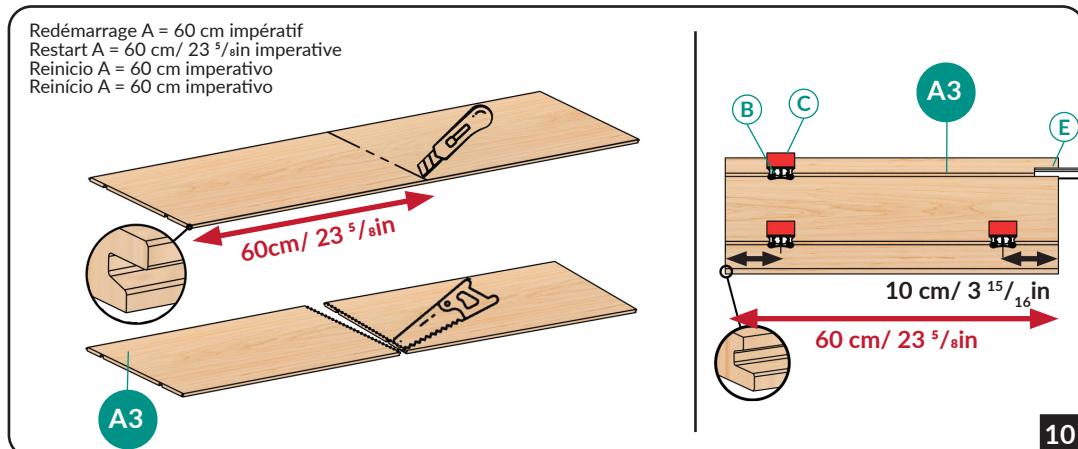
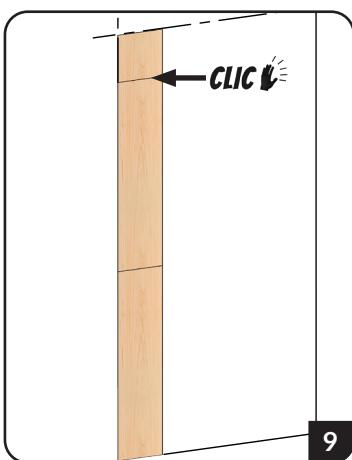
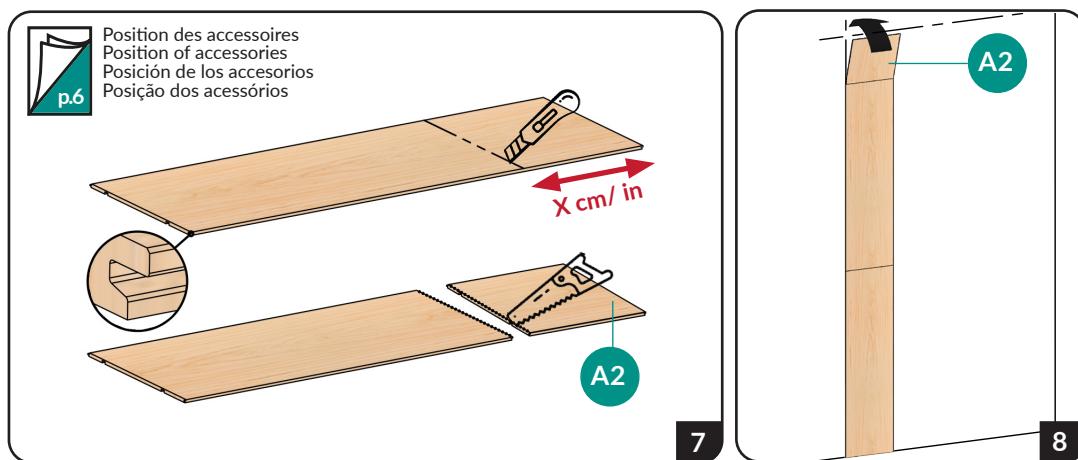
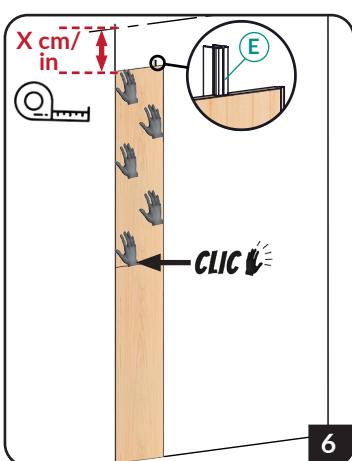
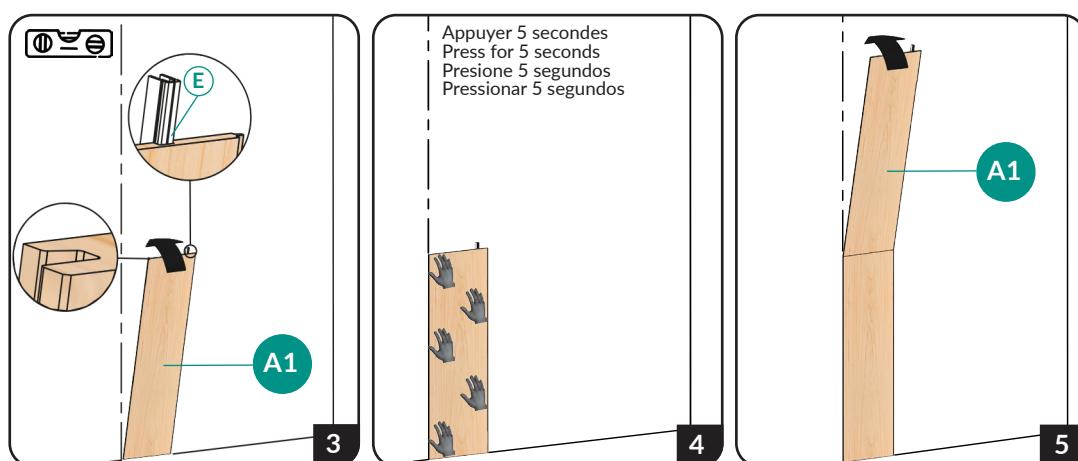
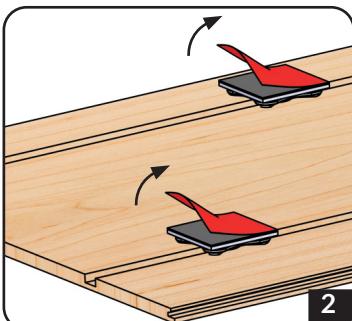
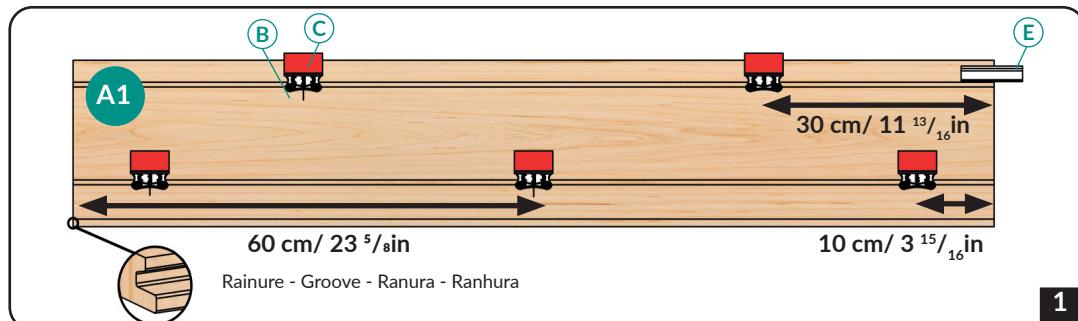
III **FR** Pose verticale - **EN** Vertical installation
ES Instalación vertical - **PT** Instalação vertical

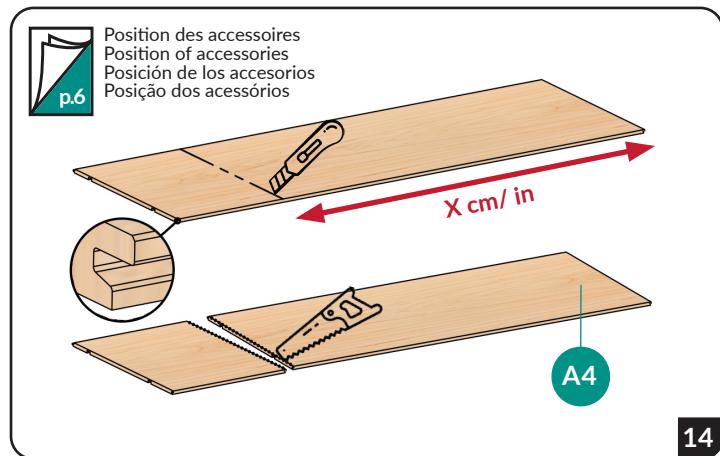
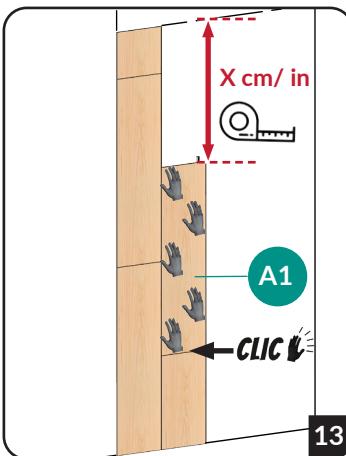
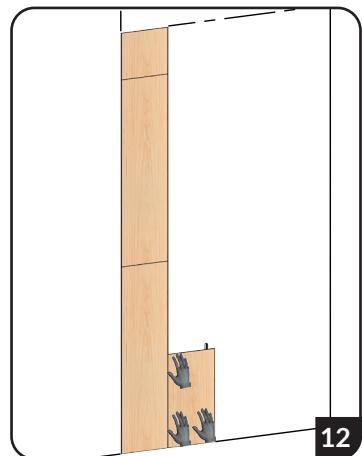


FR - Vérifier l'aplomb, tracer les repères au mur et consulter la page 6
 EN - Check the plumb line, mark your marks on the wall and see page 6
 ES - Compruebe el nivel, marque en la pared y consulte la página 6
 PT - Verifique ao nível, marque na parede e veja a página 6

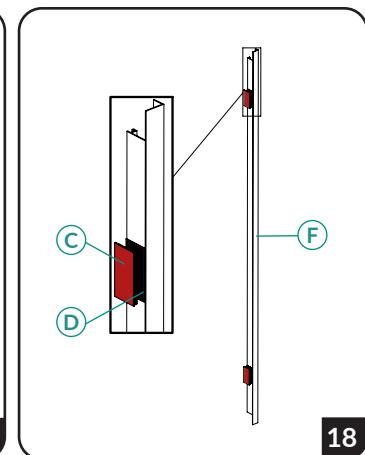
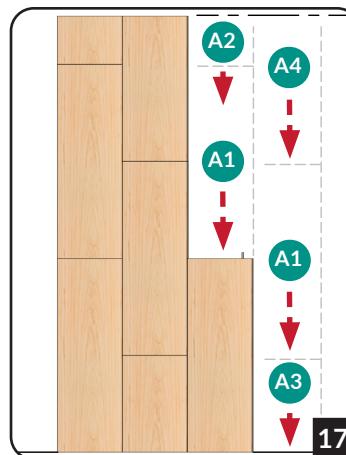
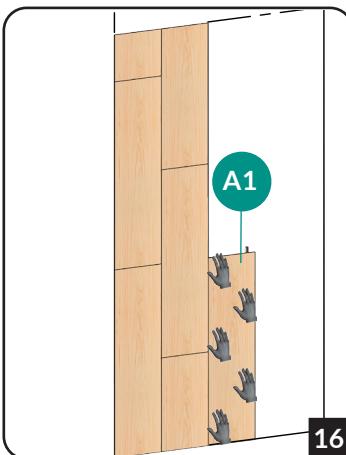
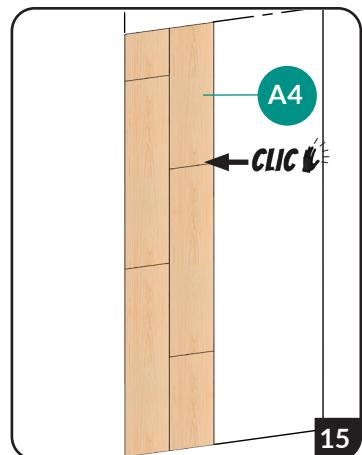


Départ ou arrêt dans un angle ? - Starting or stopping in a corner?
 ¿Empezar o parar en una esquina? - Começar ou parar num canto?

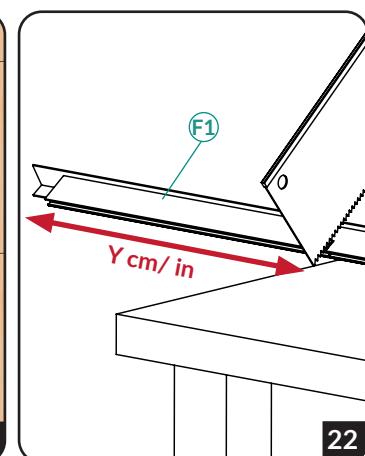
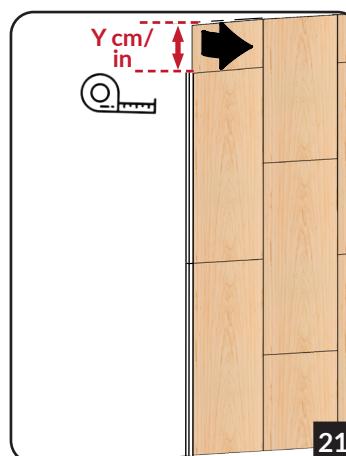
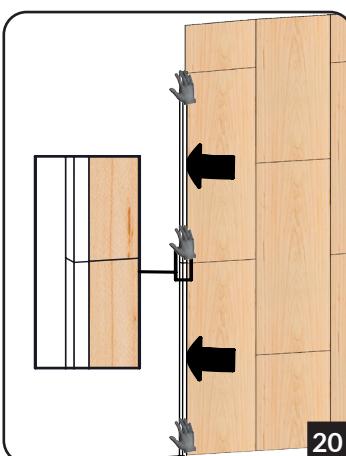
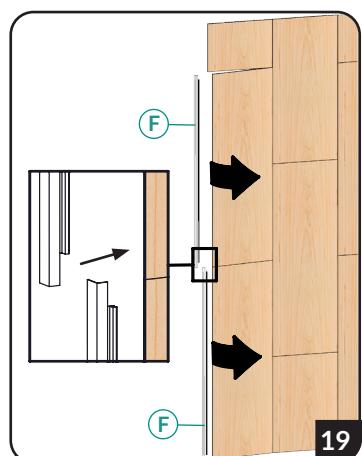




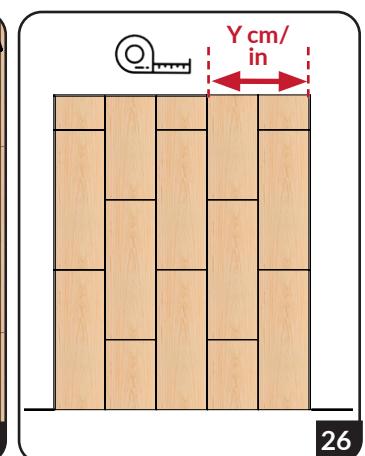
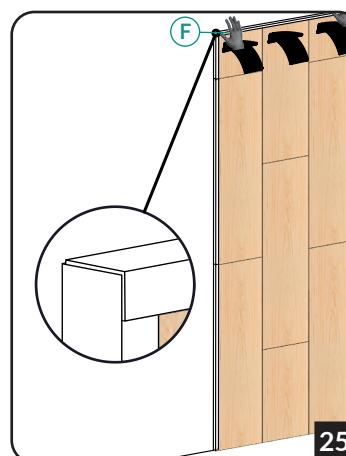
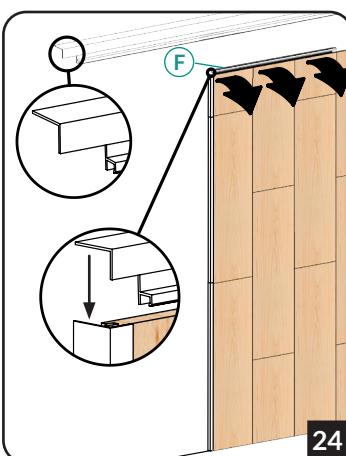
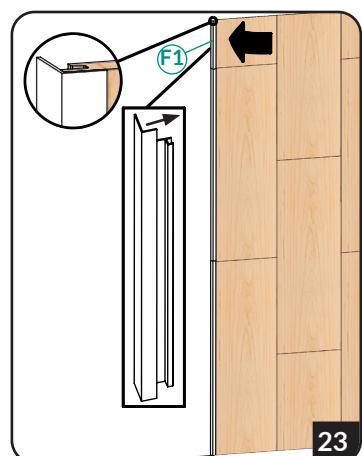
14



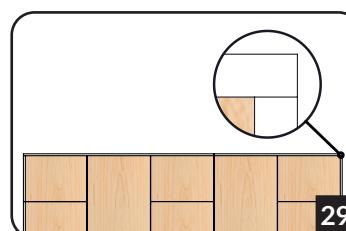
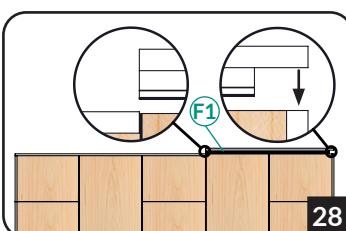
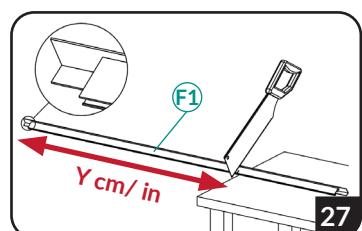
18



22



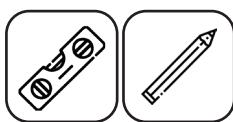
26



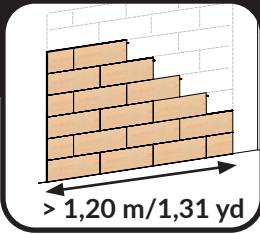
11

IV

FR Pose horizontale - **EN** Horizontal installation
ES Instalación horizontal - **PT** Instalação horizontal



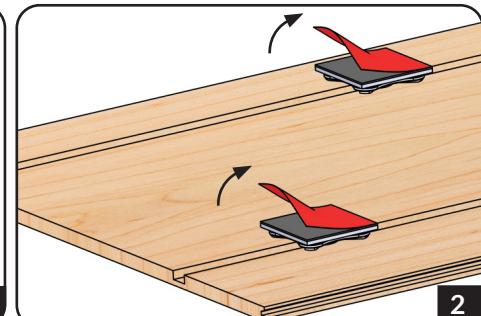
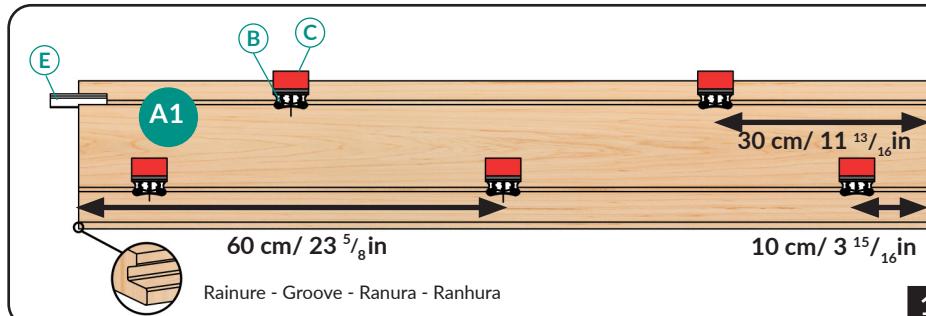
FR - Vérifier l'aplomb, tracer les repères au mur et consulter la page 6
EN - Check the plumb line, mark your marks on the wall and see page 6
ES - Compruebe el nivel, marque en la pared y consulte la página 6
PT - Verifique ao nível, marque na parede e veja a página 6



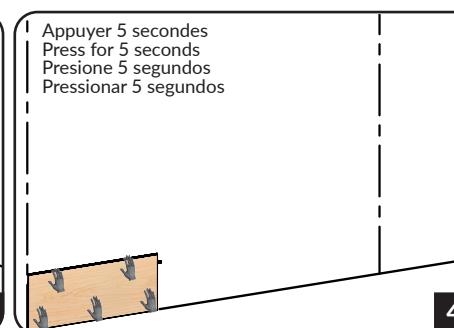
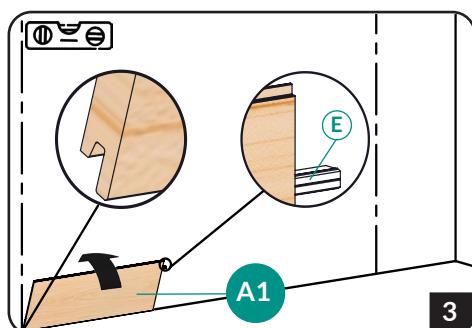
Départ ou arrêt dans un angle ? - Starting or stopping in a corner?
¿Empezar o parar en una esquina? - Começar ou parar num canto?



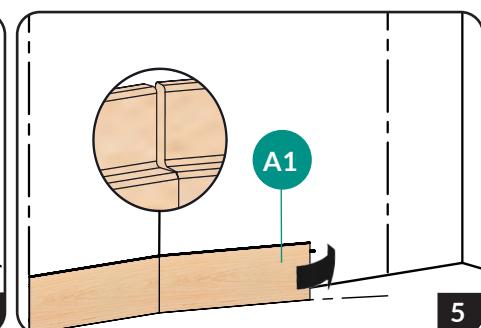
p.15



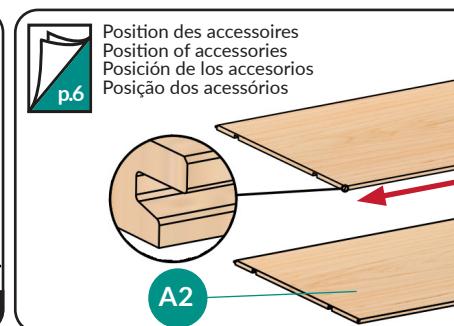
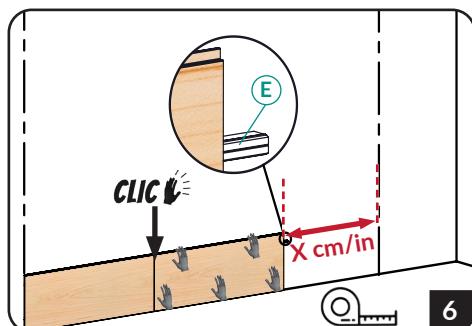
1



4

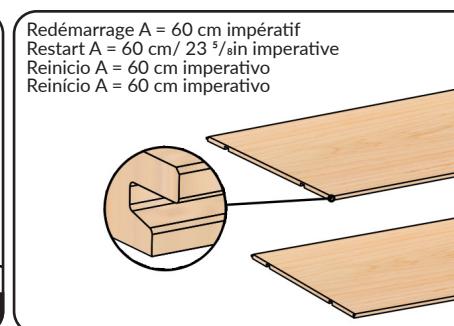
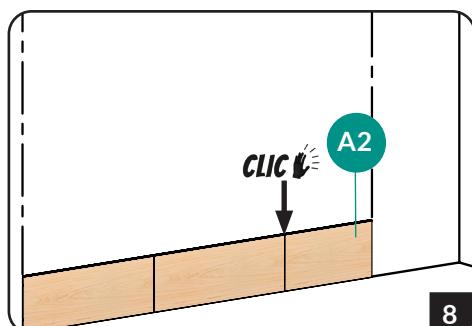


5



6

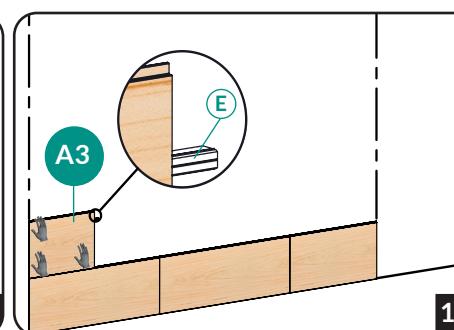
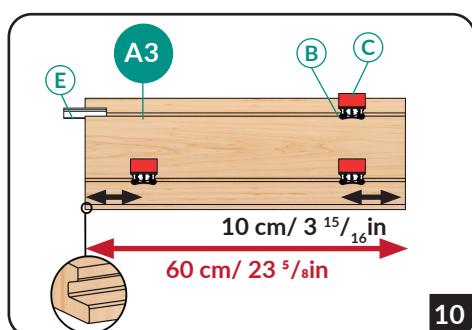
7



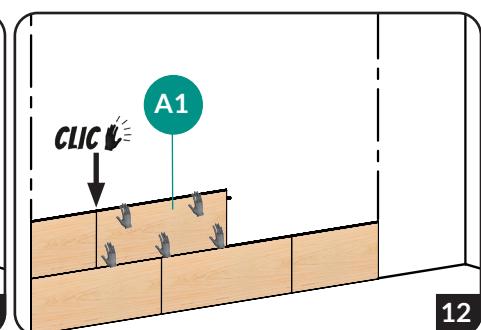
8



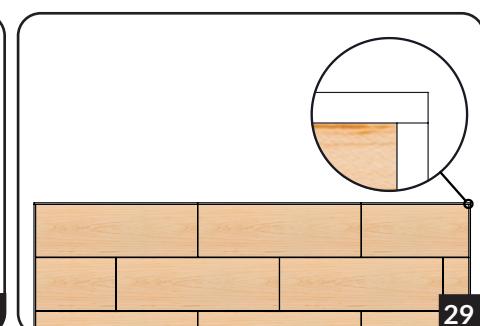
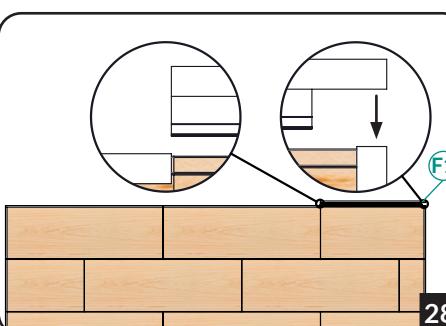
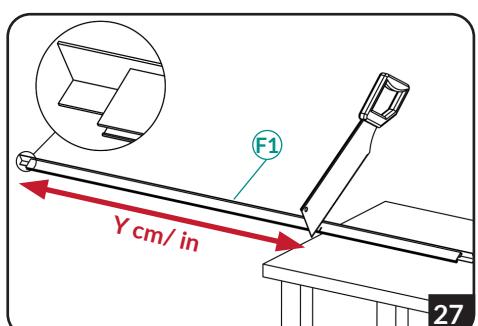
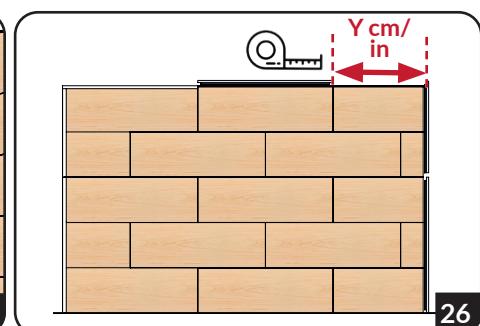
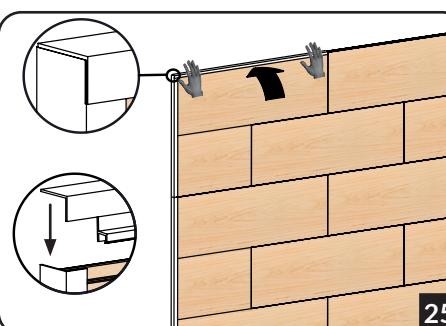
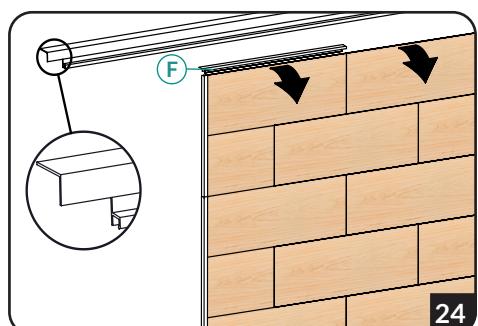
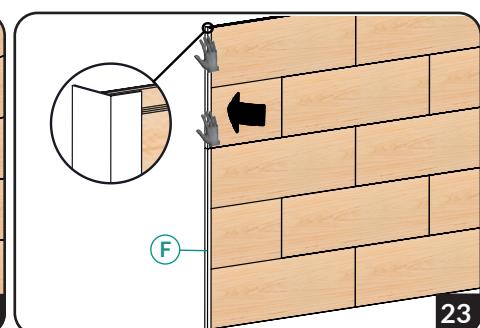
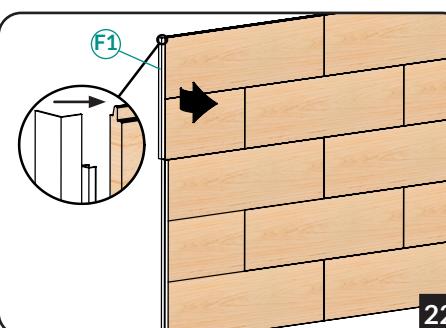
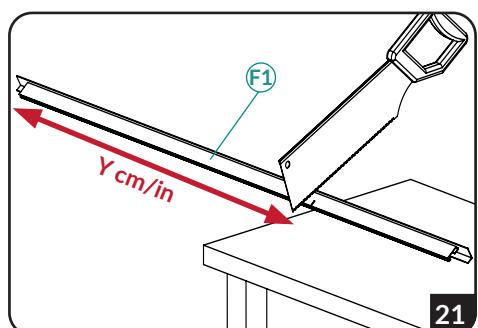
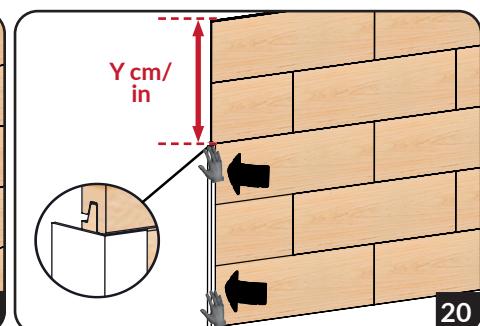
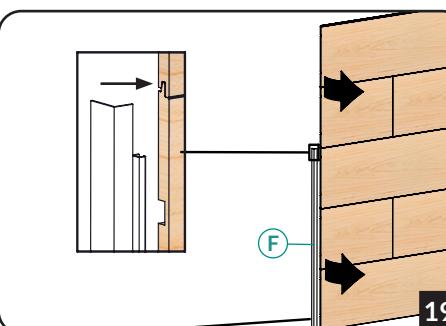
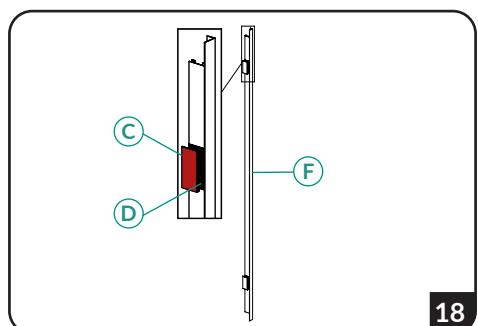
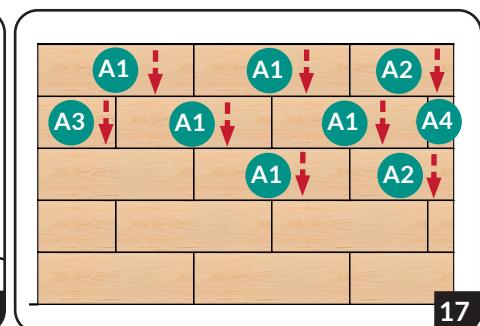
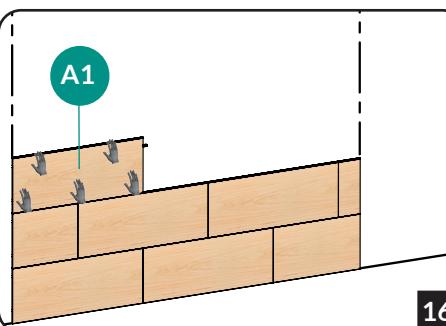
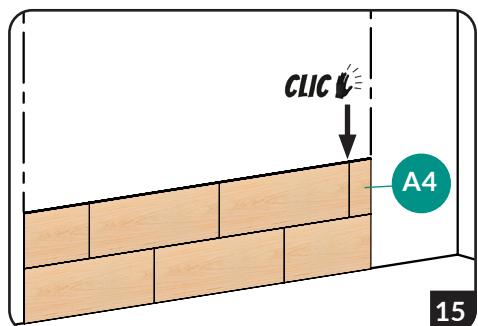
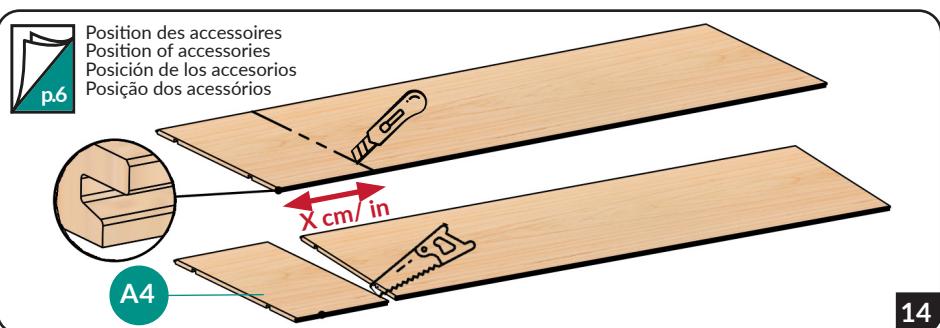
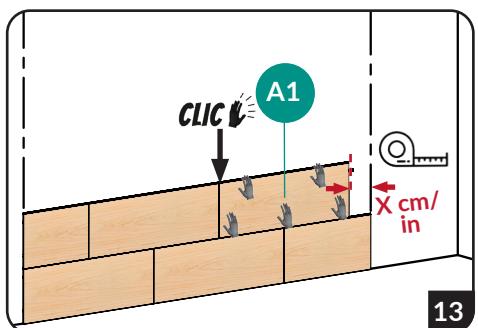
9



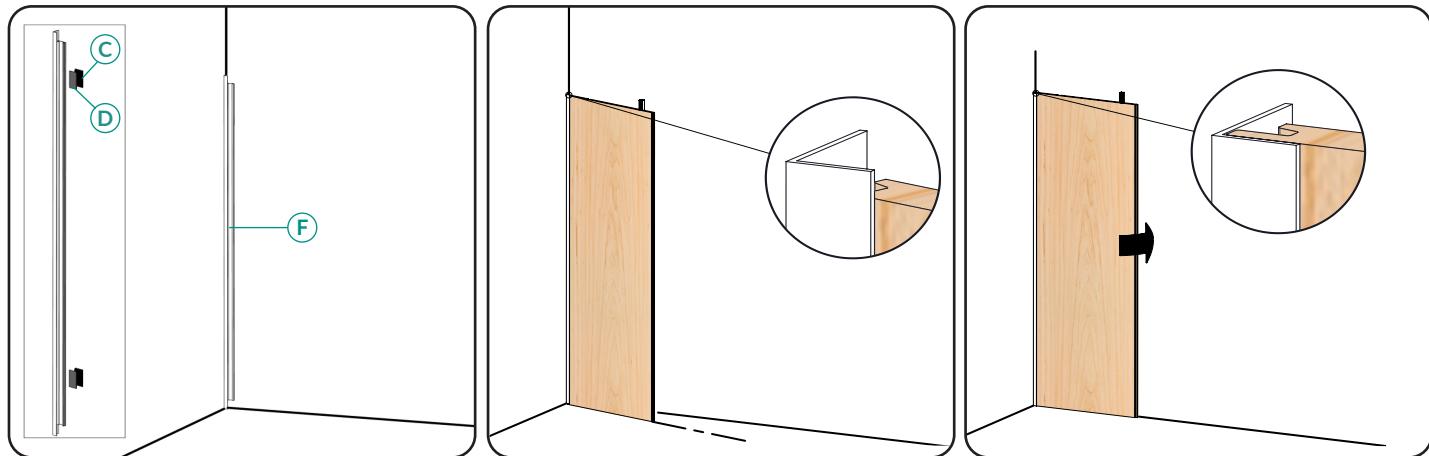
11



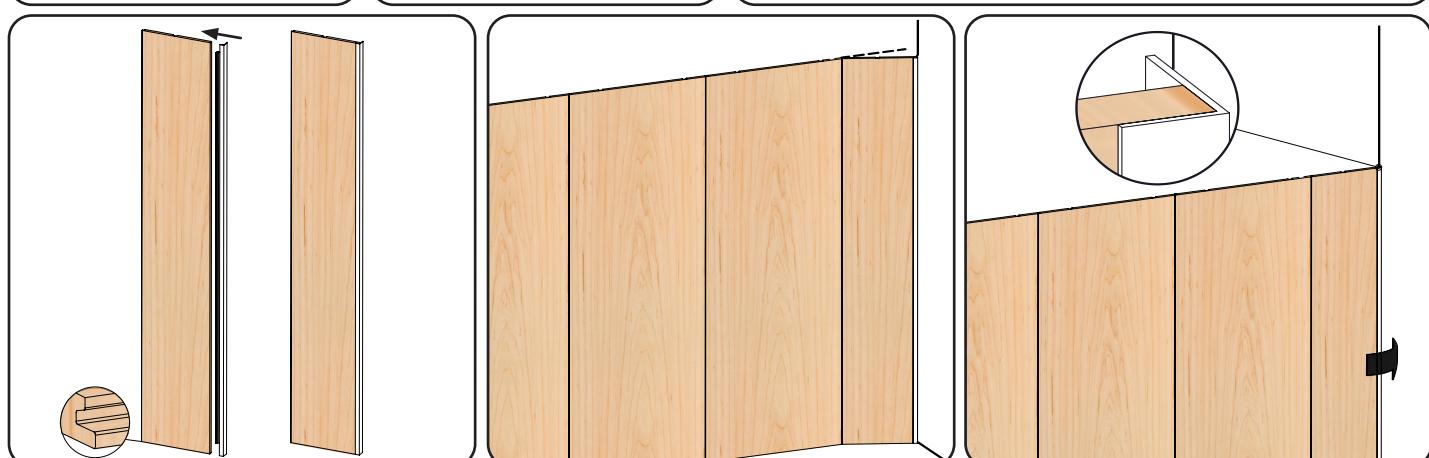
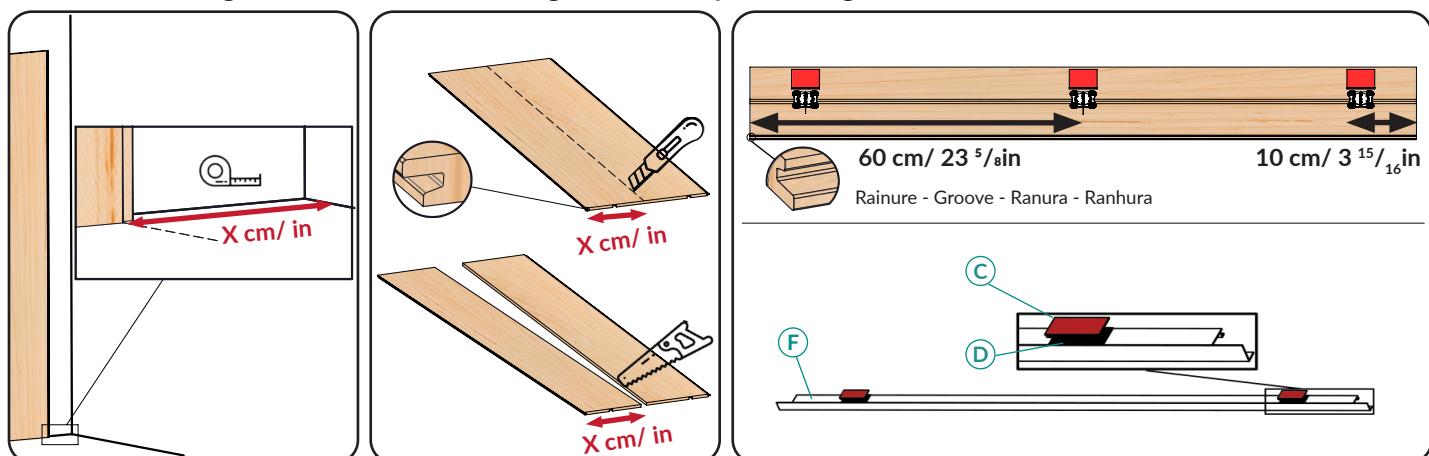
12



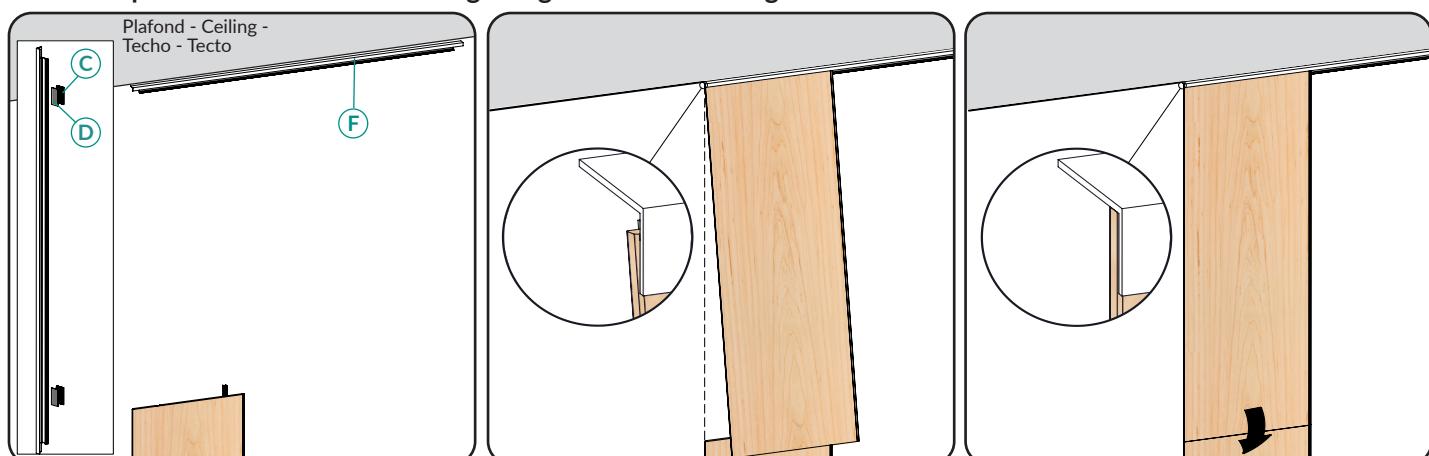
Départ dans un angle - Start in a corner - Empieza en una esquina - Comece num canto



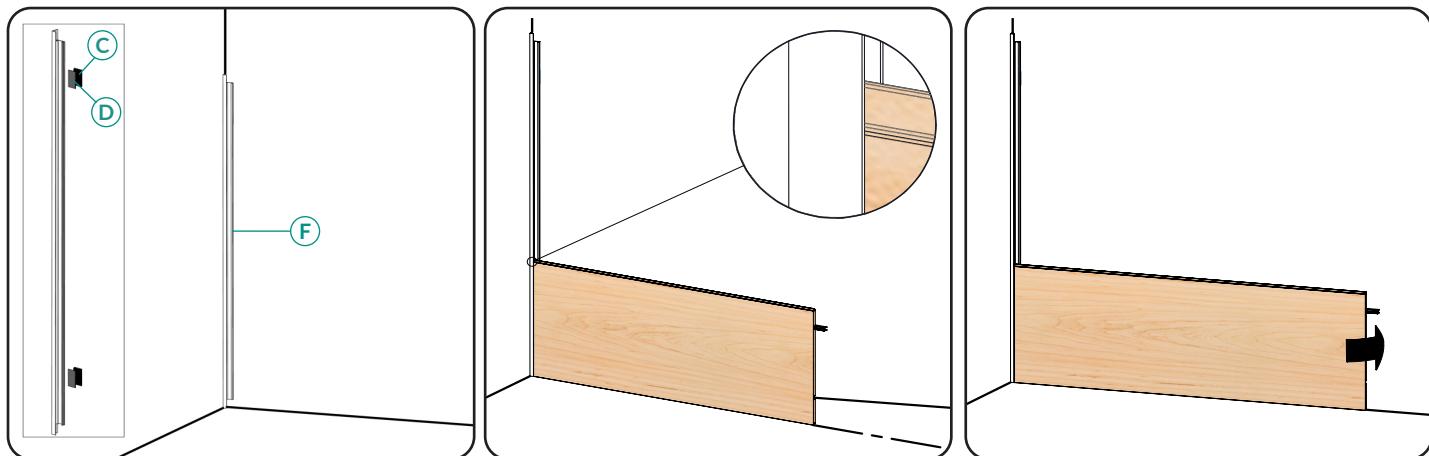
Arrivée dans un angle - Arrival in a corner - Llegada a una esquina - Chegada a um canto



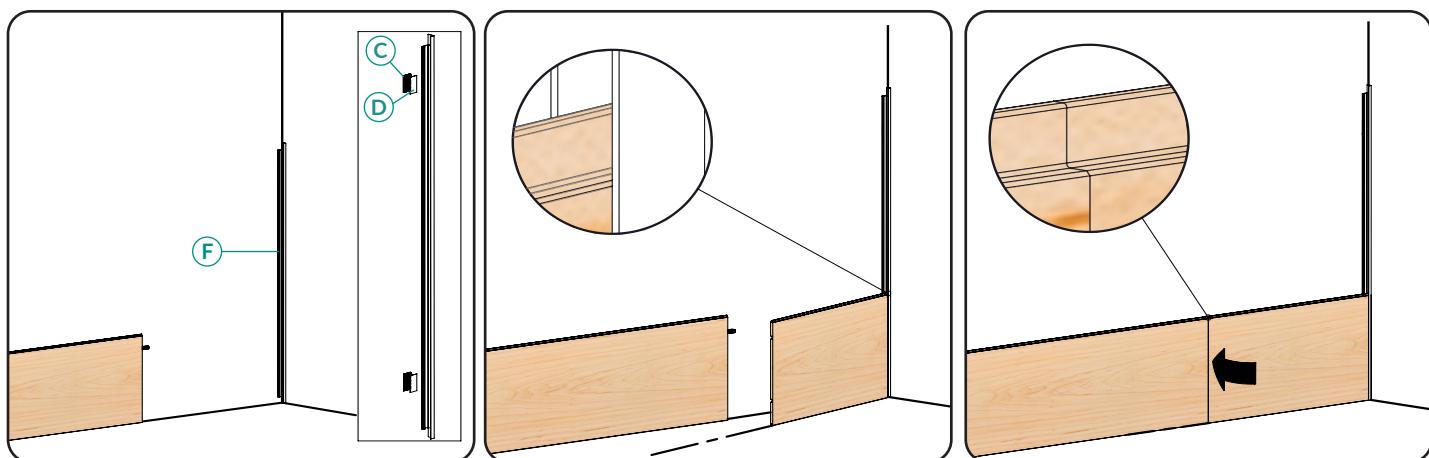
Arrivée au plafond - Arrival at the ceiling - Llegada al techo - Chegada ao tecto



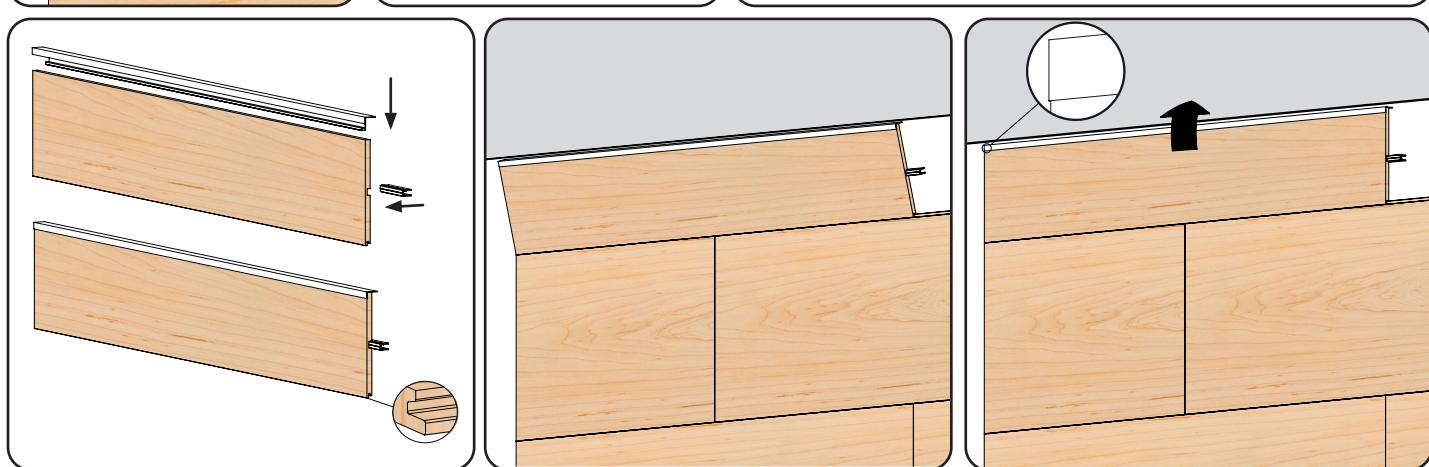
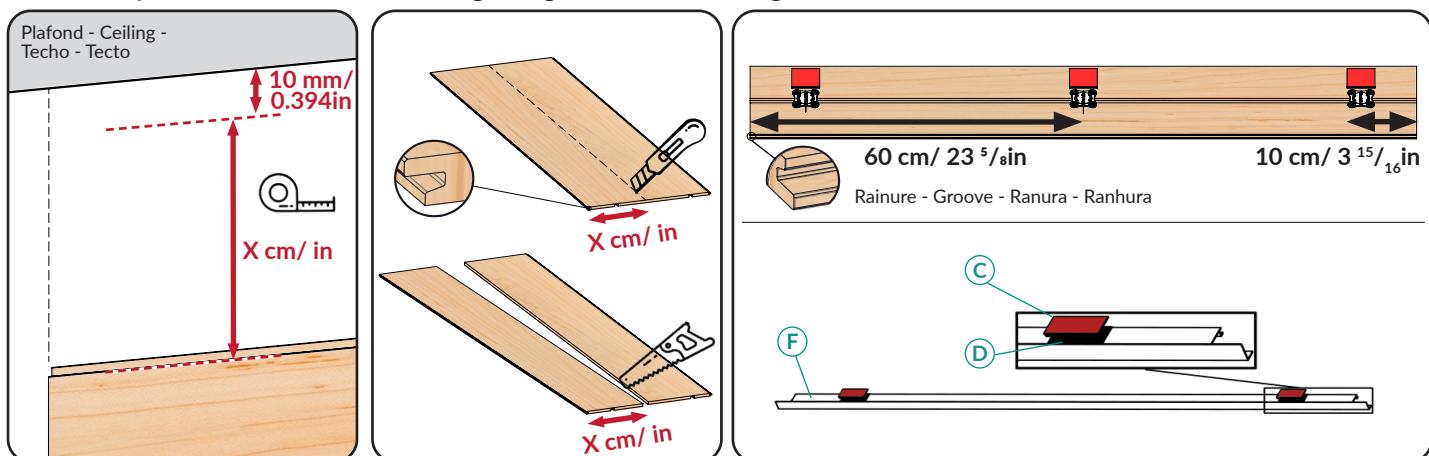
Départ dans un angle - Start in a corner - Empieza en una esquina - Comece num canto



Arrivée dans un angle - Arrival in a corner - Llegada a una esquina - Chegada a um canto



Arrivée au plafond - Arrival at the ceiling - Llegada al techo - Chegada ao tecto



www.Woodafix.com

Pour mieux visualiser la pose de Woodafix, consulter les vidéos - To better visualize the installation of Woodafix, see the videos - Para visualizar mejor la instalación de Woodafix, consulte los vídeos
Para melhor visualizar a instalação do Woodafix, consulte os vídeos



Besoin d'un renseignement technique - Need technical information
Necesita información técnica - Precisa de informação técnica :
assistance@woodafix.com



PEFC® 10-31-1238